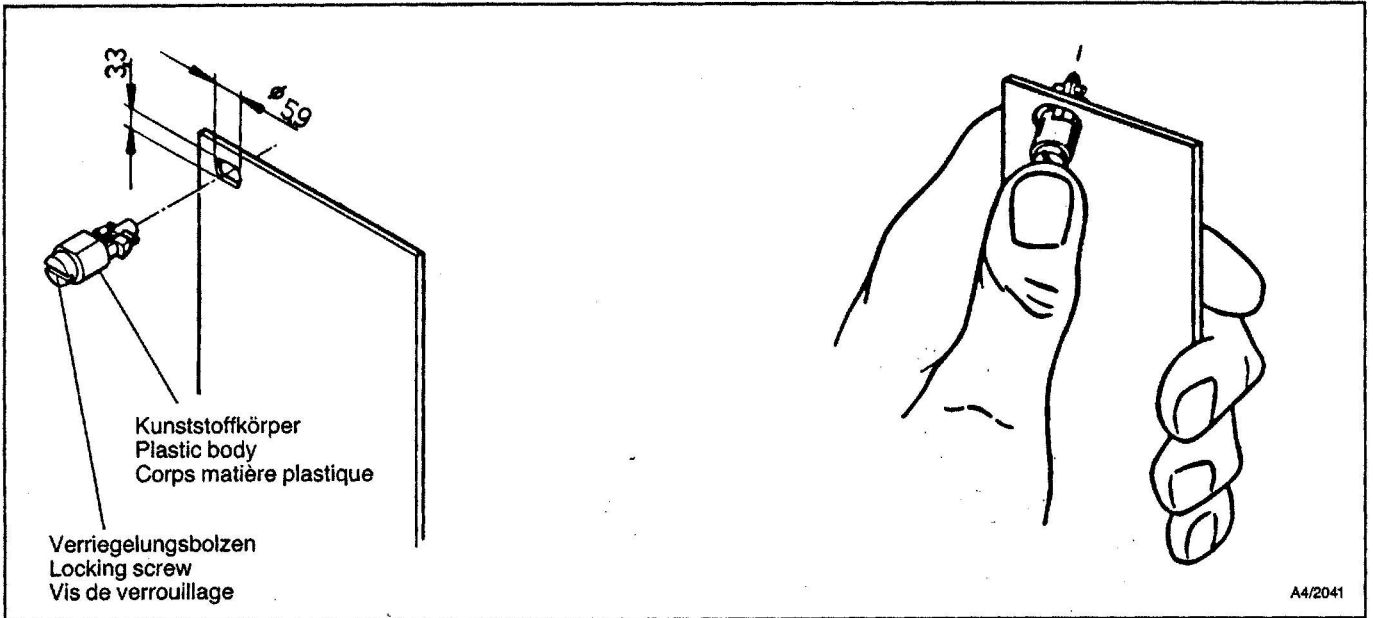


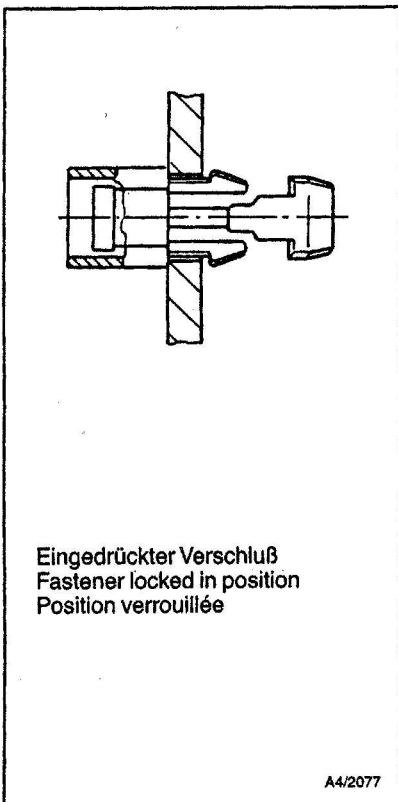
**Montageanweisung  
Schnellverschluss**

**Assembly instructions  
Quick-release fastener**

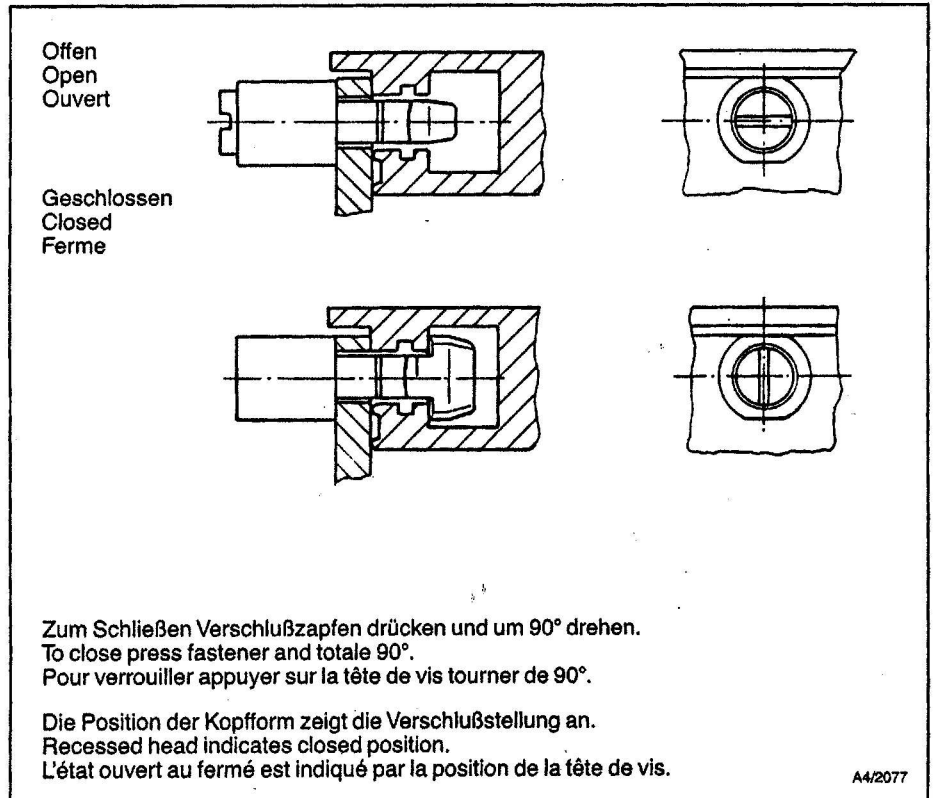
**Instructions de montage  
Fixation quart de tour**



A4/2041



A4/2077



A4/2077

1. Schnellverschluss schräg vom Formloch ansetzen, so daß zuerst die linke Nocke im Formloch einrastet.
2. Verriegelungsbolzen eindrücken und unter Druck die rechte Nocke einrasten lassen.

1. Place the quick-release fastener at an angle to the hole so that the left cam notches into the hole first.
2. Press in the locking screw and ensure that the right cam notches in under pressure.

1. Positionner la fixation quart de tour en biais sur le trou oblong de sorte à pouvoir faire encliqueter d'abord l'ergot gauche.
2. Enfoncer la fixation quart de tour pour faire encliqueter l'ergot droit.